



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1998/L.22  
14 August 1998  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
防止歧视及保护少数小组委员会  
第五十届会议  
议程项目 4 (a)

### 实行经济、社会和文化权利

#### 国际经济秩序与促进人权

本戈亚先生、艾德先生、迪亚斯·乌里韦先生、古纳塞克雷先生、  
汉普森女士、皮涅伊罗先生和魏斯布罗德先生：决议草案

1998/... 人权作为贸易、投资和金融政策的首要目标

防止歧视及保护少数小组委员会，

回顾《世界人权宣言》第 28 条，其中宣布人人有权要求一种社会的和 international 的秩序，在这种秩序中，该宣布所载的权利和自由都能获得充分实现，并回顾第 25 条(1)款，其中载述为充分实现经济、社会和文化权利人人享受充足生活水准的权利，

强调必须努力实现《经济、社会、文化权利国际盟约》载列的所有人和社区的权利(包括食物、住房、工作、健康和受教育权利)，

回顾《维也纳宣言和行动纲领》(A/CONF.157/23)，其中肯定，促进和保护人权和基本自由是各国政府的首要责任，人是发展的中心主体，并回顾《哥本哈根宣言和行动纲领》(A/CONF.166/9)，其中建议各国必须干预市场，防止市场失败或抵销

其影响，促进稳定和长期投资，确保公平竞争和合乎道德的行为并协调经济和社会发展，

关切地注意到联合国贸易和发展会议发表的《1997年贸易和发展报告》中的结论，即自1980年代初以来，世界经济的特点一直是各国之间和各国内部的不平等在扩大，南北之间的收入差距继续扩大。最富有的20%的人的收入份额几乎到处上升，但最贫困的20%的人和中产阶段的收入份额却下降，

还注意到联合国开发计划署发表的《1997年人类发展报告》中的结论，即尽管世界上许多地方的贫困已经大大减少，但四分之一的世界人民仍然生活在严重贫困之中，人类的贫困是对人权的剥夺，不加控制的全球化在一些最大的实力最强的发展中国家有助于减少贫困，但在各国之间和各国内部却产生了“胜利者和失败者之间日益扩大的差距”，为了创造机会并不失去机会，需要在国内和国际上更好地管理全球化，

回顾特别报告员关于享受人权特别是经济、社会和文化权利与收入分配之间的关系的最初报告(E/CN.4/Sub.2/1998/8)增编中关于全球化效应的分析和特别报告员关于侵犯人权(经济、社会和文化权利)行为者不受惩罚问题的最后报告(E/CN.4/Sub.2/1997/8)，

意识到经济合作和发展组织正在就投资问题多边协定进行谈判，并意识到民间社会由于关注该协定对人权、环境和可持续发展的不利影响而对该协定表示反对，

关注投资问题多边协定对人权可能产生的影响，并特别关注该协定可能如何限制各国采取着眼于行动的步骤来确保所有人民享受经济、社会和文化权利的能力，从而为少量特权少数谋利，而牺牲了日益被剥夺权利的多数的利益，

注意到经济、社会、文化权利委员会1998年5月第十八届会议发表的关于全球化及其对享受经济、社会和文化权利的影响的声明，其中该委员会宣告，贸易、金融和投资领域绝不可免除人权义务和原则，在这些领域负有具体责任的国际组织应该在人权方面发挥积极和建设性的作用，并特别呼吁认真研究投资问题多边协定对享受经济、社会和文化权利可能的影响，

深信有必要重新强调人权义务在关于在治理和发展、包括国际和区域贸易、投资和金融政策、协定和做法等所有方面的中心地位和首要地位，

1. 强调实现《世界人权宣言》、《经济、社会、文化权利国际盟约》、《公民权利和政治权利国际盟约》和其他国际和区域人权文书中载列的人权和基本自由是各国在所有治理和发展领域里的首要和最基本的责任和目标；

2. 促请联合国机构，包括货币基金组织和世界银行，随时意识到并尊重与它们有工作联系的国家里的人权义务；

3. 促请经合组织成员国审查投资问题多边协定的草案，确保草案所有规定充分符合其人权义务，并在今后关于该协定的任何谈判中铭记这些义务；

4. 决定委托... ..在不涉及到经费的情况下编写一份工作文件，说明国际和区域贸易、投资和金融政策、协定和做法可以如何更好地反映人权准则和标准的首要地位，并更好地通报这些政策、协定和做法，并说明联合国人权机构和机制可以如何在这些方面发挥中心作用；

5. 请... ..在该文件中从人权角度分析投资问题多边协定的案文，并考虑如何确保今后关于投资问题多边协定或类似协定或措施的谈判在人权框架范围内进行；

6. 吁请联合国人权事务高级专员办事处紧急制订适当的专业知识，来处理国际和区域贸易、投资和金融政策、协定和做法对人权的影响；

7. 鼓励国际、国内和地方人权非政府组织提高对国际贸易、投资和金融政策、协定和做法的认识和有效分析和监督这种政策、协定和做法对人权的影响；

8. 请经济、社会、文化权利委员会及其他有关条约机构将考虑国际和区域贸易、投资和金融措施对人权的影响列入其国家报告程序。

-- -- -- -- --